

## CAMPEGGIO DEI FIORI ☆ ☆

piscina – bungalow - mobilhomes - camper service

Viale Riviera 15

17027 PIETRA LIGURE (SV) Riviera Ligure - Italia

Tel.: +39/019/ 62.56.36 – Fax: +39/019/62.94.105

Web: <http://www.campingdeifiori.it>

E-mail: [info@campingdeifiori.it](mailto:info@campingdeifiori.it)

GPS: N 44° 8' 51" - E 8° 16' 7"



### - TARIFFE - PREISE - PRICES - 2010

Il campeggio, situato in una tenuta a terrazze silenziosa e tranquilla immersa nel verde, si estende per 30.000 metri quadrati all'interno di un uliveto centenario a 550 metri dal mare ideale per trascorrere una vacanza serena e particolarmente adatta per ritemperarsi a contatto con la natura. All'interno del campeggio potete trovare: bungalow e maxicaravan in affitto, piscina con lettini, piscina per bambini, solarium, docce calde gratuite, parco giochi bimbi, mini-market, bar, tavola calda, pizzeria, internet wi-fi. Animazione in periodi determinati. Possibilità di escursioni guidate: mountainbike, trekking, roccia. Aperto tutto l'anno con forfait stagionali.

Der Campingplatz befindet sich in ruhiger, grüner Lage auf einem ehemaligen Landgut. Das Gelände erstreckt sich über 30.000 Quadratmeter auf einem hundertjährigen Olivenhain, 550 Meter über dem Meer. Der Campingplatz ist ideal für einen ruhigen Urlaub und zur Erholung in der Natur. Auf dem Campingplatz befinden sich Bungalows und Wohnmobile zur Miete, ein Schwimmbad mit Liegestühlen, Schwimmbad für Kinder, Solarium, kostenlose warme Duschen, ein Kinderspielplatz, ein kleiner Supermarkt sowie ein Bar mit Imbiss-Stube, Pizzeria, internet wi-fi. Unterhaltungsprogramm in der Hochsaison. Es besteht die Möglichkeit an begleiteten Mountainbike, Trekking und Klettertouren teilzunehmen. Der Campingplatz ist das ganze Jahr geöffnet, es gelten jahreszeitliche Pauschalpreise.

The campsite, set inside a quiet and peaceful terraced estate immersed in a parkland, expands on 30.000 square meters within a centenarian olive-yard; the site is about 550 metres from the sea and turns out to be ideal for a tranquil holiday and peculiarly suitable to tune up in nature. The campsite houses bungalows and mobiles homes for rent, swimming pool equipped with deck chairs, children's pool, Solarium, free hot showers, children's playground, minimarket, bar and snack bar, pizzeria, internet wi-fi. Animation program in high season. Guided tours may be organised for mountain-biking, trekking, rock-climbing. Open all year round, with seasonal lump-sum prices.

### **CAMPING**    **PREZZI GIORNALIERI - PREISE PRO TAG - DAILY PRICES** (in €)

<b>Periodi - Season - Saison</b>	<b>01/01 - 22/05 28/08 - 31/12</b>	<b>22/05 - 26/06</b>	<b>26/06 - 24/07 21/08 - 28/08</b>	<b>24/07 - 21/08</b>
<b>Piazzola - space - Stellplatz</b> Nucleo familiare o gruppo fino a 3 persone Familien oder Gruppen bis 3 Personen Families or groups up to 3 persons	21.00	26.00	32.00	38.00
<b>Mezza Piazzola – ½ space – ½ Stellplatz</b> Max. 2 persone (tenda canadese) Höchstens 2 Personen (Kleines Zelt) Max. 2 persons (Canadian tent)	15.00	18.00	23.00	27.00
Auto in più – zusätzliches Auto – additional car	3.00	3.00	5.00	6.00
Moto in più – zusätzliches Motorrad - additional motorbike	2.00	2.00	3.00	3.00
Elettricità - Strom - electricity	2.00	2.00	2.00	2.00
Animali domestici - Haustiere – Domestic animals	3.50	4.00	5.00	6.00
Bambini - Kinder – children (4 → 10 anni, Jahre, years)	4.00	4.00	5.00	7.00
Persona in più – jede weitere Person - additional person	5.00	5.00	6.00	8.00

Le tariffe giornaliere vanno dalle ore 10:00 del giorno di arrivo alle ore 12:00 del giorno di partenza.

The daily prices are from 10:00 a.m. until 12:00 a.m. the next day.

PAYMENT: 50% at booking + €6.00 for expenses, the balance on the arrival.

Der Tagespreis beginnt um 10:00 Uhr und endet am nächsten Tag um 12:00 Uhr.

ZAHLUNG: 50% + €6.00 Bearbeitungsgebühr bei Reservierung, der restliche Betrag bei Ankunft.

# PREZZI GIORNALIERI - DAILY PRICES - PREISE PRO TAG (€)

2010

## Periodi - Seasons – Saison

Persone Persons	01/01 – 27/03 10/04 – 22/05 04/09 – 31/12	27/03 – 10/04 22/05 – 12/06 28/08 – 04/09	12/06 – 03/07	03/07 – 24/07 21/08 – 28/08	24/07 – 21/08
--------------------	---	---	---------------	--------------------------------	---------------

## MAXICARAVANS - MOBILHOMES

### Ulivi 8.00x3.00

4	44.00	55.00	77.00	82.00	99.00
---	-------	-------	-------	-------	-------

### Alloro 8.10x3.50 – Charme 8.00x3.00

4	51.00	63.00	82.00	87.00	105.00
5	61.00	76.00	92.00	102.00	115.00
6	71.00	86.00	102.00	117.00	130.00

**I prezzi comprendono:** acqua calda, luce, angolo cottura, stoviglie, frigorifero, gas, TV, 1 posto auto, uso della piscina, giochi per bambini, le attività previste per la stagione, I.V.A.. Spese facoltative: Aria condizionata/riscaldamento €7.00 al giorno, biancheria per letti e bagno €11.00 a persona a cambio a settimana.

**Rates include:** hot water, electricity, gas, kitchen, kitchen utensils, refrigerator, TV, 1 park for car, swimming pool, children's playground, V.A.T.. Optional costs: €7.00 a day for air-conditioning/heating; €11.00 a week per each person for sheets and towels.

**Im Preis enthalten:** Warmwasser, Strom, Gas, Küche, Geschirr und Besteck, Kühlschrank, Fernseher, Parkplatz für 1 Auto, Schwimmbad, Kinderspielplatz, MwSt.. Optional Kosten: €7.00 pro Tag für Klimaanlage/Heizung; wöchentlich €11.00 pro Person für Bettwäsche und Handtücher.

## CONDIZIONI - CONDITIONS - KONDITIONEN

Gli animali sono ammessi con un supplemento di €70,00 a settimana per animale. Pulizia Finale obbligatoria €35,00. La pulizia dell'angolo cottura è a carico del cliente, in caso contrario verranno trattenuti dalla cauzione ulteriori €20,00. Cauzione €150,00. Arrivo sabato pomeriggio dalle ore 16:00, partenza sabato mattina entro le ore 10:00. **PAGAMENTO:** 50% alla prenotazione a titolo di caparra confirmatoria. Il saldo all'arrivo.

Pets are allowed, €70,00 for week for animal. Final Cleaning €35,00. The cleaning of the kitchenette is the responsibility of the client. If the kitchenette needs to be cleaned by the staff, a €20,00 charge will be deducted from the security deposit. Due to possible breakage or lacks a deposit of €150,00 is obligatory. **RENTING PERIOD:** minimum 1 week, from 4:00 p.m. the Saturday of arrival to 10:00 a.m. the Saturday of departure. **PAYMENT:** 50% at booking + €6.00 for expenses, the balance at arrival.

Haustiere sind erlaubt, €70,00 pro Woche pro Haustier. Reinigungskosten €35,00. Der Putz der Kochnische ist zu Lasten des Kunden, sonst weitere €20,00 werden aus dem Pfand des Kunden aufgehaltet. Für eventuelle Schäden oder Mängel wird eine Kautio iHv. €150,00 erhoben. **MIETZEIT:** mind. 1 Woche, von 16:00 Uhr des Anreisesamstags bis 10:00 Uhr des Abreisesamstags. **ZAHLUNG** 50% + €6,00 Bearbeitungsgebühr bei Reservierung, der restliche Betrag bei Ankunft.

**Offerta speciale:** **prenota 7gg = paghi 5 gg.** dal 01/01 al 12/06 e dal 04/09 al 31/12. Spese facoltative escluse.  
**prenota 7gg = paghi 6 gg.** dal 12/06 al 26/06 e dal 21/08 al 04/09. Spese facoltative escluse.  
Le offerte speciali sono applicate sul prezzo giornaliero più basso.

**Special offer:** **book 7 days = pay only 5 days** from 01/01 to 12/06 and from 04/09 to 31/12. Optional costs excluded

**book 7 days = pay only 6 days** from 12/06 to 26/06 and from 21/08 to 05/09. Optional costs excluded

The special offer are applied on daily price lower.

**Sonderangebot :** **7 Tage buchen = 5 Tage bezahlen** vom 01/01 bis 13/06 und vom 05/09 bis 31/12. Optional Kosten ausgeschlossen.

**7 Tage buchen = 6 Tage bezahlen** vom 13/06 bis 27/06 und vom 22/08 bis 05/09. Optional Kosten ausgeschlossen

Die Sonderangebote sind auf tägliche Preis niedriger.

**Rimborso caparra:** 80% per annullamento entro 30 gg. prima dell' arrivo. Dopo tale data non si effettua alcun rimborso.

**Deposit refund:** 80% of the total amount for a cancellation within 30 days before the arrival. After this date no refund will be put into effect.

**Anzahlungrückerstattung:** 80% der Gesamtsumme für eine Absage binnen 30 Tagen vor der Ankunft. Nach diesem Termin wird keine Rückerstattung fällig sein.